



POVO ALGARVIO

Director, Editor e Proprietário:
Manuel Virgínio Pires

SEMANÁRIO REGIONALISTA

Redacção e Administração — Rua Dr. Parreira, 13 — Telefone 127 — TAVIRA — Composição Impressão — Tipografia «Povo Algarvio» — Telef. 266 — TAVIRA

Biblioteca Nacional
Serviço de Depósito Legal
L I S B O A - 2

Notas de um diário

TAMBÉM MENSAGEIRO DA SAUDADE...

OS C. T. T. ocupam lugar marcado entre as instituições de utilidade pública, que servem a organização fundamental do Estado. É de reconhecer que trabalham

num conjunto orgânico modelar, mercê da força directiva que o impulsiona e da consciente responsabilidade individual dos seus componentes.

Hoje, nos modernos centros urbanos, os C. T. T. estão instalados em edifícios próprios, de boa arquitectura, tão digna como a do Palácio da Justiça, do Quartel ou do Hospital.

Não é favor reconhecer que, entre nós, a sua burocracia, como se observa, está em permanente laboração, trabalho contínuo e de graves responsabilidades.

O serviço de transmissões de qualquer ordem, não dá preocupações a ninguém. Sabemos que a carta, hoje, confiada ao marco-postal, será, amanhã ou no dia próprio, entregue ao destinatário, consoante a exten-

(Continua na 2.ª página)

O ALGARVE EM 24 PAGINAS DE UMA REVISTA INGLESA

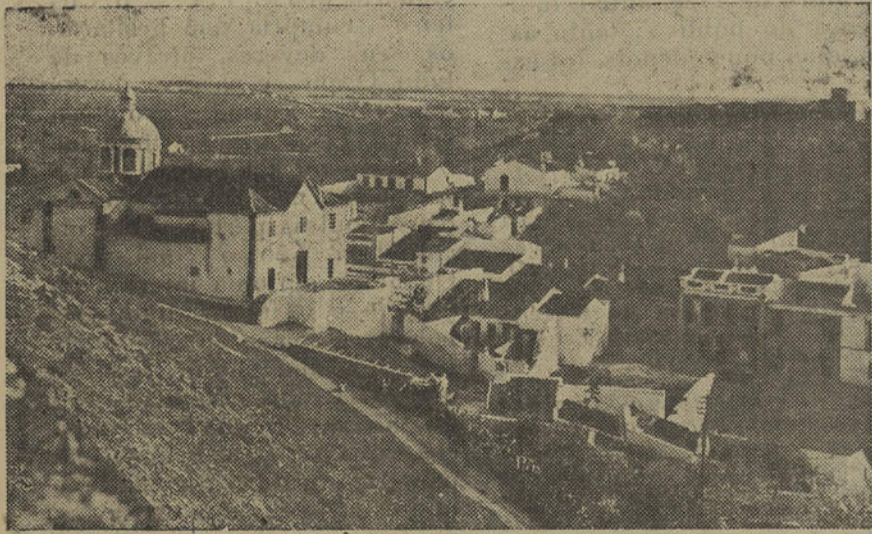
São inteiramente dedicadas a Portugal, sobretudo à província do Algarve, as vinte e quatro páginas do suplemento a cores da revista «Travel Trade Gazette», relativo ao mês de Julho.

Numa nota introdutória, a «TG» salienta: «Poucos países escaparam aos ventos do pós-guerra, que trouxeram uma verdadeira revolução industrial à Europa Ocidental. Para muitas nações foi a subida do nível de vida — mais dinheiro, mais comida, mais descanso. Porém, factor talvez ainda mais importante, trouxeram uma nova concepção de vida aos povos que atingiram. Para muitos países isto significou sacrifícios, na medida em que as alterações entraram pelas casas dentro. Mas Portugal tem resistido a esses ventos, procurando manter uma imagem própria.

«Como Tony Cocklin (o autor da reportagem que a revista insere) afirma, há cerca de quatro anos as firmas dedicadas ao turismo na Inglaterra temiam — mas enganaram-se — que o Algarve se tornasse tão dispendioso para o turista como a Costa Brava».

As praias algarvias seduziram o enviado especial da «Travel Trade Gazette», Tony Cocklin. Mas não o seduziram apenas «as areias douradas, as águas transparentes e calmas». Ficou preso também «à amabilidade do povo algarvio, às facilidades hoteleiras e, sobretudo, às novas facilidades de acesso, com a criação de vãos diários entre Lisboa e Faro — a capital da província — e, até, entre Londres e Faro».

DE NOSSA SENHORA DOS MÁRTIRES EM CASTRO MARIM

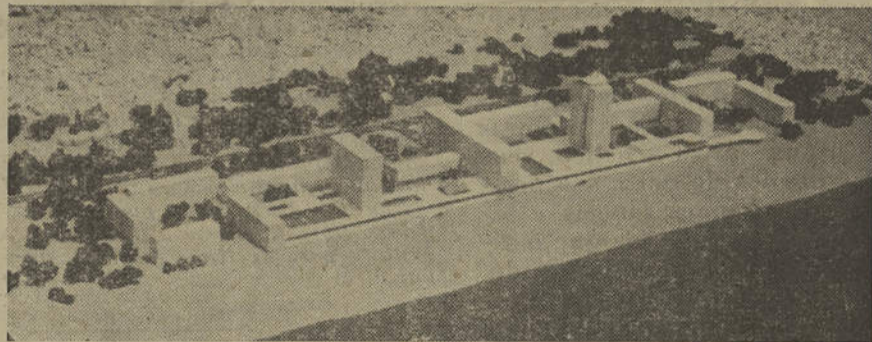


Vista parcial de CASTRO-MARIM, onde se divisa a igreja de Nossa Senhora dos Mártires

Hoje e amanhã, realizam-se em Castro Marim, as tradicionais festas em honra de Nossa Senhora dos Mártires, com o programa seguinte: Às 7 horas, alvorada; às 11, Missa em honra da Virgem; às 17, Missa Paroquial, bazar, quermesse e queima de fogos de artifício. Dia 15, às 7 horas, alvorada; às 10, Missa de Comunhão e Cantos; às 12, Missa solene com sermão; às 20, procissão com a veneranda ima-

gem de Nossa Senhora dos Mártires e às 22, concertos musicais, quermesse e fogos de artifício. No dia 16, às 18 horas, haverá leilão de frangos.

Este número foi visado pela Delegação de Censura



Maquete da unidade — tipo visto do Sul

PLANO SUB-REGIONAL DO SECTOR CACELA — VILA REAL DE SANTO ANTÓNIO

ESBOCETO

NA reunião presidida pelo sr. Governador Civil do Distrito, que se efectuou no passado dia 29 de Julho, em Faro, o sr. architecto Manuel Laginha, falou sobre o Plano Sub-regional do sector Cacela — Vila Real de Santo António

Para conhecimento dos nossos

leitores damos à estampa o resumo dos principais pontos do estudo elaborado pela equipa chefiada por aquele distinto técnico.

O Plano Sub-Regional Cacela — Vila Real de Santo António, agora apresentado na fase de esboçeto, refere-se a uma das quatro zonas do Algarve, que estão a ser pormenorizadas, por encomenda do Ministério das Obras Públicas, através da Direcção Geral dos Serviços de Urbanização, com base nos primeiros estudos do Plano Regional do Algarve, da autoria do Professor Luigi Dodi.

Principiando com uma extensa análise programática, o esboçeto apresenta uma estruturação geral do Sector, da qual se devem destacar as seguintes directrizes fundamentais:

(Continua na 4.ª página)

PRIMEIRAS IMPRESSÕES

IV — PARIS Arte e História

VERSALHES vazio, despido, sem o formigueiro imenso e deslumbrante de reis, príncipes, duques, condes, barões e lacaios, mesmo assim, impressiona pela grandeza, pelo requinte, pelo traçado e amplidão de seus parques e jardins, únicos no mundo. Já mais terá havido, em qualquer tempo ou lugar, palácio e corte

mais completos, onde a organização e o requinte de viver haviam sido levados tão longe. A

POR
MANUEL RIO

história duma Nação como França, cristalizou no tempo do Rei Sol, na construção de Versalhes. Efectivamente a França foi Versalhes. Trabalhava para Versalhes. Despiam-se, sofria, esfomeava por Versalhes, onde 30 000 homens suavam dia e noite e onde após a construção viveram quatro mil ilustres, vida de sonho. E se

(Continua na 2.ª página)

TROVA

Fiz odeus à mocidade
E aos meus amores de então,
Mas ficou presa a saudade
Lá dentro do coração.

V. P.

Feira da Conceição de Tavira

Amanhã, realiza-se a tradicional e importante feira franca, na vizinha freguesia de Conceição de Tavira que, como nos anos anteriores, atrairá aquela povoação milhares de forasteiros. Feira de quinquilharias, gados, etc., além dos habituais divertimentos característicos das feiras.

Durante o dia potentes alto-falantes darão música ao recinto e à noite, no excelente parque da Casa do Povo, vistosamente iluminado realizar-se-á um atraente espectáculo de variedades e um animado baile abrilhantado por uma excelente orquestra.



TAVIRENSE DISTINGUIDO

Capitão PALMA VAZ

Pela última Ordem do Exército, foi condecorado com a medalha de prata de serviços distintos e louvado pelo zelo que sempre pôs no desempenho das suas funções durante a sua longa carreira de militar, o nosso conterrâneo sr. capitão Alfredo Palma Vaz. O sr. Ministro do Exército salientou ainda a sua acção no Depósito de Material Sanitário que tem merecido os mais rasgados elogios, especialmente na expedição de material sanitário para o Ultramar.

Sublinha a Ordem do Exército — pessoa justa e inflexível, correcto e dedicado — o capitão Palma Vaz grangeou a estima dos seus superiores e o respeito e a consideração dos seus subordinados.

É com prazer que registamos tão agradável notícia e endereçamos as nossas felicitações àquele nosso prezado amigo e conterrâneo.

Novos Diplomados

Concluiu com elevada classificação o Curso de Engenharia, no Instituto Superior Técnico de Lisboa, o sr. Alferes João Augusto Martins Jacinto e também com alta classificação, sua irmã, sr.ª D. Maria Liliana Martins Jacinto, concluiu o curso de Regente Agrícola, na Escola de Regentes Agrícolas de Coimbra, ambos filhos do sr. João Carneiro Jacinto, conceituado gerente do B.N.U. em Silves e de sua esposa sr.ª D. Aurora Calapez Martins Jacinto.

Aos novos diplomados e a seus pais endereçamos felicitações.

A equipa do Ginásio de Tavira na Volta

HENRIQUE NETO

QUASE à mesma hora em que se espalhou pela cidade a notícia da desistência desse famoso atleta do Ginásio, que é Jorge Corvo, que tão gloriosos troféus conquistou para a sua equipa, eis que estrelaram foguetes.

VICE-PRESIDENTE DA CAMARA DE SILVES

Assumiu as funções de vice-presidente da Câmara Municipal de Silves, no passado dia 3 do corrente, o sr. José Martins Mateus de Oliveira, professor do Ensino Primário.

A posse foi-lhe conferida no salão nobre do Governo Civil pelo Chefe do Distrito sr. dr. Joaquim Romão Duarte.

No acto usaram da palavra além do sr. Governador Civil, os srs. dr. Joaquim Pereira Neves, Presidente da Comissão Concelhia da União Nacional de Silves e Salvador Gomes Vilarinho, presidente do referido município, que enalteciram as qualidades do empossado, que no final agradeceu.

GANHOU A ETAPA

VILA NOVA DE GAIA-AGUEDA

A má nova, esse balde de água fria despejado sobre os adeptos do Ginásio, tivera curta duração. Os atletas, como é natural, sobejam e descem de forma e agora é o jovem Henrique Neto, que acaba de conquistar a etapa Vila Nova de Gaia - Agueda, para brilho do seu

(Continua na 4.ª página)

NOITE DE POESIA

É hoje que se realiza no Casino de Armação de Pera, conforme noticiámos, a «Noite de Poesia» promovida pela Junta de Turismo daquela ridente praia algarvia.

Pelas 23 horas, pronunciará uma conferência sobre o poeta Alberto Marques da Silva, o distinto declamador e inspirado artista algarvio João Pinto Dias Pires

A mesa de honra será constituída pelos srs. coronel Santos Gomes, dr. Mário Lyster Franco, Salvador Gomes Vilarinho, poeta Moura Lapa e dr. Joaquim Magalhães, que apresentará o conferencista.

A festa que está a despertar grande interesse nos meios literários e artísticos da província decerto vai ter grande afluência.

FESTAS DE CACELA

Conforme noticiámos realizam-se nos dias 20 e 21 de Agosto, com extraordinária pompa, as festas em honra de Nossa Senhora da Assunção, em Cacela.

Do seu programa extrairmos os seguintes números:

Sábado, dia 20 — às 6 horas, alvorada; às 10, Missa e devoção a Nossa Senhora; às 15, Torneio de

(Continua na 2.ª página)

Pequenos Apontamentos

(Continuação da 1.ª página)

provação fez um esgar de troça. Humildemente e sem pejo confessamos que nunca ganhámos para tabaco.

Mas porque adquire o homem este vício? Pelo instinto de imitação que em nós, como nos macacos, existe. Vêem os meninos os homens de cigarro na boca e logo pensam que se fizerem o mesmo isso lhes dará brasão de superioridade e independência. E vá de o repetir. Pois nós nunca fumámos, a não ser pela insistência de algum amigo que nos julga obsequiar.

Se nisso somos inferiores àqueles garotinhos que encontramos, confessamos que não estamos arrependidos nem nos arreprenderemos.

Nisso, ao menos, não somos como os macacos.

COMPENSAÇÃO

Quando passamos com o nosso neto pela mão a passear por ruas e jardins em volta de nossa casa, a distrair o menino, vemos, e mais do que vemos, sentimos sorrisos de desdém pela paciência com que aturamos as suas turbulências e traquinices. Não, não perturbamos e consolamo-nos com a sorte daqueles senhores que vêm para a rua com o cãozinho preso à trela e que os arrastam e os detém quando na esquina de cada rua ou porta, sentem o desejo de aliviar a bexiga. Reconfortamo-nos também com as carícias serôdias de muitas senhoras que às suas janelas acarinhavam os seus gatinhos chamando-lhes terna e babosamente — filhinhos.

Não acham que ganhámos com a troca?

A. P.

Notas de um Diário

macerado em cuja fronte reclinada sobre a direita, se abre uma expressão de temor e piedade por essa humanidade louca, a flagelar-se, sem remissão. Os exemplos luminosos do carteiro e de outros, marcam o índice das virtudes e forças ancestrais que impulsionam os patriotas que servem nas recataguardas.

O carteiro foi um herói!

Rodrigues Coelho

N. A. — Consultada a «Grande Enciclopédia Portuguesa e Brasileira» e parte da Obra do Ex.º Sr. Godofredo Ferreira, antigo chefe de Repartição dos C. T. T. . .

POVO ALGARVIO. N.º 1678 — 14-8-1966

Tribunal Judicial da Comarca de Tavira

ANÚNCIO

1.ª Publicação

No dia 7 de Outubro do corrente ano, pelas 10 horas, no Tribunal Judicial desta comarca de Tavira, na execução por custas que o Digno Agente do Ministério Público move contra a herança de António dos Santos que foi residente na Aldeia de Cachopo desta comarca representada pela cabeça de casal, Bárbara da Conceição, viúva, doméstica, residente na Aldeia de Cachopo, há-de ser posto em praça pela primeira vez, para ser arrematado ao maior lance oferecido acima do valor de 75 000\$00, o direito e acção à meação que aquele António dos Santos tinha nos bens comuns do casal.

Tavira, 27 de Julho de 1966

O Juiz de Direito

António Luiz Figueiredo Vasco
O Escriturário
José Fernando Chagas Cansado

S. R.

EDITAL

Sebastião Martins Palmeira, Presidente da Junta de Freguesia da Luz, Concelho de Tavira:

Faz público que no dia 4 de Setembro do corrente ano e no lugar do costume, conforme é tradicional, realizar-se-á nesta freguesia a Feira Franca da Luz, que constará de feira de gados de todas as espécies, barracas, quinquilharias, etc.

Para constar se publica o presente e outros de igual teor que vão ser afixados nos lugares do costume.

Junta de Freguesia da Luz, 10 de Agosto de 1966

O Presidente da Junta

Sebastião Martins Palmeira

HOTEL VASCO DA GAMA
MONTE GORDO
ABERTO TODO O ANO
1.ª CLASSE-A — 200 QUARTOS
RESTAURANTE — BOITE — BAR — PISCINA
Telef 321 - 322 323 VILA REAL DE SANTO ANTONIO

S. R.

EDITAL

Sebastião Luzia Guerreiro Lima, Presidente da Junta de Freguesia da Conceição do Concelho de Tavira:

Faz público de que no dia 15 de Agosto do corrente ano, e no mesmo local do ano passado, conforme é tradicional, realizar-se-á nesta freguesia a VIII Feira Franca da Conceição de Tavira, que constará de feira de gados de todas as espécies, barracas, quinquilharias, etc.

Para constar se publica o presente e outros de igual teor que vão ser afixados nos lugares habituais.

Junta de Freguesia de Conceição do Concelho de Tavira, 29 de Julho de 1966.

O Presidente da Junta

Sebastião Luzia Guerreiro Lima



SE VAI EMIGRAR...

...VOE PELA

TAP

Para todas as informações dirija-se ao escritório de TAP mais próximo

Em FARO: Rua D. Francisco Gomes, 8

No PORTO: Praça D. Filipa de Lencastre, 3

Em LISBOA: na Praça Marquês de Pombal, 3-1/c. Esq. ou pelos telef. 591 01 e 421 10

A TAP organizou, para si,

UM SERVIÇO ESPECIAL DE ASSISTÊNCIA

TAP TRANSPORTES AÉREOS PORTUGUESES

Declaração

José Luiz Camilo da Trindade, 2.º sargento aposentado, residente em Tavira, declara, para os devidos e legais efeitos, que se não responsabiliza por quaisquer dividas contraiadas por sua mulher Maria Olin-da Costa Trindade ou por sua filha Marcela do Nascimento Costa Trindade, residentes nesta cidade, as quais há cerca de 14 anos não residem com o declarante.

Tavira, 11 de Agosto de 1966

José Luiz Camilo da Trindade
(Segue o reconhecimento)

Pensão - Restaurante e Café de JOÃO PAULO QUINTA NOVA AMADO

— Ótimos Quartos —

Serviço de Restaurante — Mariscos sempre frescos — Frangos de churrasco e presunto.

R. Eng.º Duarte Pacheco, 44 e 46 (Frente ao Largo da Feira)

MONCHIQUE

CASEIRO

Precisa-se para a propriedade de Pomar do Pombo - Asseca. Tratar na Rua da Silva, 18 - Tavira.

NECROLOGIA S. LUIS PARQUE FARO

D. Rita dos Santos Fernandes

Faleceu em Lisboa a sr.ª D. Rita dos Santos Fernandes, viúva, de 67 anos de idade, natural de Cabanas.

A falecida era mãe da sr.ª D. Ceclina Fernandes Ramos Chagas, esposa do sr. João Maria das Chagas, comerciante e da sr.ª D. Briles Fernandes Ramos, esposa do sr. Joaquim Pedro, marítimo.

Os seus restos mortais foram transportados em auto fúnebre para a Conceição, de onde se realizou o funeral com grande acompanhamento.

D. Carolina Soares

No passado dia 19 de Julho faleceu em Santa Luzia, a sr.ª D. Carolina Soares, de 75 anos de idade, esposa do sr. José Luis Mateus, marítimo.

Era mãe das sr.ªs D. Odília Soares Cabelo, D. Ermelinda Mestre Barqueira e D. Maria Quinta Mestre.

O seu funeral que se realizou na tarde do dia seguinte, foi bastante concorrido.

José Gaspar Gonçalves «Mina»

No passado dia 29 de Julho faleceu no sítio da Campina, onde residia, o sr. José Gaspar Gonçalves «Mina», de 63 anos de idade, reformado dos caminhos de ferro.

Deixou viúva a sr.ª D. Florinda Mestre, era pai dos srs. Francisco Arnaldo Gaspar Gonçalves, 1.º sargento, esposo da sr.ª D. Maria Odília Rosário Gago, António A. Mestre Gaspar, 2.º sargento, esposo da sr.ª D. Fernanda Gaspar e avô do menino Carlos Alberto Gago Gaspar Gonçalves.

O seu funeral que se realizou no dia 30 para o cemitério da Luz teve grande acompanhamento.

Às famílias enlutadas apresentamos sentidas condolências.

O Navegador

O RESTAURANTE DAS PESSOAS DE BOM GOSTO

Avenida dos Descobrimentos, 5 - 11605

Propriedade

Denominada «Pedras de Baixo», arrenda-se.

Tratar com José de Matos Parreira, na referida propriedade.

HORTA

Arrenda-se ou vende-se, a 5 kms. de Faro. Tem casas.

Trata Diniz Nunes, rua Aboim Ascensão, 21 - Faro - Telefone 223 27.

Armazém

ALUGA-SE

Na Rua José Pires Padinha n.º 82 com área de 170 metros quadrados.

Tratar no escritório da firma Martins & Filhos, Sucessores, Lda., Rua Jaques Pessoa n.º 10.

Arrenda-se

Pomar de laranjeiras, tangerineiras e limoeiros, na Quinta dos Frades, S. Tiago, de Marcelino A. Galhardo.

Aceitam-se propostas.

Arrenda-se

Terra de sequeiro e regadio composta de amendoeiras, figueiras, oliveiras, alfarrobeiras e outras árvores de fruto, casas de habitação, nora e tanque.

Quem pretender dirija-se à sua proprietária M. C. S. R., Rua Dr. Augusto da Silva Carvalho, 10 - Tavira.

HORTA-VENDE-SE

Com 6 000 m2, nora coberta, motor, tanque e várias árvores de fruto, com casa e um alpendre, situada entre Alfandanga e Fusela.

Quem pretender nesta Redacção se informa.

Hoje, *Um dólar furado*, colorido e *As Suecas*, 17 anos. Segunda-feira, por ser feriado oficial. *O Colosso de Rodes* (epopeia) e *Os índios atacam*, 12 anos.

Terça-feira, excepcionalmente, não há espectáculo.

Quarta-feira, *Desafiando o Perigo* e *O mais perigoso homem vivo*, 17 anos.

Quinta-feira, *Milagres de Petusa*, (colorido) e *Pistoleiros da Fronteira*.

Sexta-feira, *Esporas Negras* e *O mais selvagem entre mil*, 17 anos.

Sábado, *Os 2 Gladiadores* e *Os 3 magníficos*, (ambos coloridos), 12 anos.

Domingo, 21, *Eu sou mau*, com Eddie Constantine.

Arrenda-se ou dá-se de meias

Uma propriedade de sequeiro e regadio, com todas as dependências, água com abundância e motor.

Informa João José Viegas, Quinta do Caracol - Tavira.

Arrendam-se

Duas propriedades no sítio de S. Pedro, pertencentes a Maria Isabel Palmeira e pede-se Caseiro ou Meeiro para propriedade em S. Bárbara de Nexe.

Quem pretender tratar com Rolandino Marques Palmeira.

Vende-se

Uma horta, no sítio do Brejo, ao lado do Esteval com abundância de água, casas de habitação e suas dependências.

Tratar com Joaquim dos Mártires da Graça Pacheco - Estirantens.

VENDE-SE

Prédio situado na Rua Guilherme Gomes Fernandes, n.º 87, em Tavira, com 6 divisões no rés-do-chão, sobrado com 2 divisões, varanda e quintal.

Tratar no n.º 9 da mesma Rua ou pelo telefone 244.

Piriquito

Gratifica-se a quem entregar na Rua 1.º de Maio n.º 5 em Tavira.

A ave fugiu da casa dos donos na tarde de 9 do corrente.

VENDE-SE

Uma courela de terra de semear, com diverso arvoredor e nora com água, no sítio do Almagem, próximo da Ponte Velha.

Tratar na rua da Porta Nova n.º 48 - Tavira.

PROPRIEDADE

Denominada Paúl, arrenda-se por um ou mais anos.

Tratar com José Marques em Tavira, todos os dias até às 12 horas.

Horta da Torre e outra

Arrendam-se ou dão-se de meias, junto à passagem de nível de Tavira.

Tratar com José Gonçalo, na referida propriedade.

Arrenda-se ou Vende-se

Uma propriedade de sequeiro com casas de habitação e suas dependências no sítio do Belmonte, Amaro Gonçalves, confrontando com o sr. João Simplicio e Estrada Municipal.

Trata Isaura Soares Martins, na rua 5 de Outubro, 8-1.º - Tavira.

